
在シカゴ総領事館Eメールマガジン

《第96号》 11/16/2012

◎目次

1. 在外選挙（第46回衆議院議員総選挙）のお知らせ
2. 在外選挙事務委嘱臨時職員（短期）募集
3. 領事出張サービスのお知らせ
4. 休館日のお知らせ

=====

1. 在外選挙（第46回衆議院議員総選挙）のお知らせ

=====

（1）選挙日程（予定）

第46回衆議院議員総選挙が次のとおり実施される予定です。

公 示 日（予定）：平成24年12月4日（火）

在外選挙の開始日（予定）：平成24年12月5日（水）

日本国内の投票日（予定）：平成24年12月16日（日）

（2）投票方法

在外選挙人名簿に登録され、在外選挙人証をお持ちの方は、「在外公館投票」、「郵便等投票」、「日本国内における投票」のうち、いずれかの方法により投票することができます。

比例代表選出議員選挙・小選挙区選出議員選挙に投票することができます。

ア 在外公館投票（予定）

在シカゴ日本国総領事館では、下記のとおり在外公館投票を実施する予定です。

【投票記載場所】

在シカゴ日本国総領事館広報文化センター（Olympia Center10階）

737 N Michigan Ave #1000, Chicago, IL 60611

当館までの道順・駐車場入口につきましては、こちらをご覧ください。【PDF】

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/about_conmap.pdf

なお、お車でお越しの方で、当館入居ビル（Olympia Center）地下駐車場をご利用の方につきましては、駐車料金が割引（2時間まで\$12、4時間まで\$14）となりますので、駐車券を投票記載場所まで持参の上、割引ステッカーの交付を受けてください。他の駐車場をご利用の方、また、当館入居ビル地下駐車場を4時間以上ご利用の方につきましては、割引となりませんので、ご注意ください。

【投票期間】（予定）

平成24年12月5日（水）～12月8日（土）

【投票時間】

午前9時30分から午後5時

【持参書類】

「在外選挙人証」及び「旅券等の身分証明書(注)」

(注) 旅券を提示できない場合は、日本国又は居住国の政府や地方公共団体が交付した顔写真付き身分証明書（例：運転免許書、外国人登録証等）でも差し支えありません。

【ご注意】

ご自分の投票すべき小選挙区が分からない場合は、日本の留守宅等に確認されるか、在外選挙人名簿登録申請書に記入した最終住所地及び本籍地の正確な住所をメモしてお持ちください。

イ 郵便等投票

登録先の市区町村選挙管理委員会宛に、投票用紙等の交付請求を国際郵便で直接行い、入手後に同用紙等に記入の上、再び登録先の市区町村選挙管理委員会へ直接郵送する方法です。詳細はこちらをご覧ください。

<http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/vote2.html>

ウ 日本国内における投票

選挙の時に一時帰国した場合や帰国後国内の選挙人名簿に登録されるまでの間（転入届提出後3ヶ月間）は、在外選挙人証を提示して国内の投票方法を利用して投票することができます。日本国内における投票の詳細については、登録先の市区町村の選挙管理委員会にお問い合わせください。

在外選挙制度等、日本の選挙制度に関する詳細は下記ウェブサイトをご覧ください。

外務省ホームページ

<http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/abroad.html>

総務省ホームページ

<http://www.soumu.go.jp/senkyo/index.html>

=====
2. 在外選挙事務委嘱臨時職員（短期）募集
=====

当館では、在外選挙事務関連業務に従事いただく臨時職員（短期）を募集しています。詳細は以下のとおりですので、多くの方の応募をお待ちしています。

(1) 職種：業務委嘱（若干名）

(2) 職務内容：在外選挙事務補佐

(3) 契約予定期間：2012年12月4日（火）～2012年12月8日（土）（5日間）

(4) 勤務時間：午前9:15～午後5:15（昼休み60分）

(5) 勤務場所：在シカゴ日本国総領事館

(6) 応募要件：

ア 米国において就労可能な滞在資格のある方

イ コミュニケーション能力に優れている方

ウ 責任感をもって職務を遂行できる方

(7) 待遇：当館規定による。

(8) 応募方法：

応募される方は、履歴書を下記まで送付して下さい（履歴書は返却いたしません）。

Consulate General of Japan

737 North Michigan Avenue #1100

Chicago, IL 60611

Attn: Consul Shoji Ono

Eメールにて送付の方は sono@japancc.org までお願いします。ご質問等は上記のメールアドレスにお願いします。電話でのお問合せはご遠慮ください。なお、メールにて応募、ご質問等をされる際には、tminowa@japancc.org宛てCCをお送りください。

(9) 応募期限：2012年11月24日（土）必着

(10) 面接：書類選考を合格された方を対象に、11月27日（火）～11月29日（木）にかけて面接を行う予定です。

=====

3. 領事出張サービスのお知らせ

=====

領事出張サービスを下記のとおり実施します。出張サービスでは、在外選挙人名簿登録申請のほか、旅券の申請・交付、在留届（変更届）、各種証明の申請、戸籍・国籍に関する届出を取り扱っておりますので、多くの方のご利用をお待ちしております。

<平成 24 年>

12月9日（日） ミズーリ州カンザスシティ

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_mo_121209.pdf

12月18日（火） ネブラスカ州オマハ

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_ne_121218.pdf

1月12日（日） ミズーリ州セントルイス

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_mo_130112.pdf

1月25日（金） インディアナ州インディアナポリス

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_in_130125.pdf

また、今後の実施予定は下記のとおりです。具体的な日時・場所につきましては、決定次第、本メールマガジンでもお知らせしますが、最新の情報をお知りになりたい方は当館ウェブサイト

を定期的にチェックしてください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_main_j.html#con_ex

<平成 25 年>

3 月中旬 ウィスコンシン州マディソンまたは近郊都市

=====
4. 休館日のお知らせ
=====

11月の当館休館日は毎週土曜日及び日曜日のほか、以下のとおりです。

11月22日(木) Thanksgiving Day

11月23日(金) Day After Thanksgiving

休館日には領事窓口、広報文化センター、電話での対応等、通常業務は行っておりません。海外への渡航などで日本のパスポート(旅券)の発給を申請される場合には、発給まで時間を要しますので、現在お持ちのパスポートの有効期間を予めご確認の上、早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては、下記の当館ホームページをご覧ください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_main_j.html

なお、事件・事故に巻き込まれた方、その他緊急の用件のある方は、当館代表電話(312-280-0400)に電話し、音声に従って操作して頂きますと、緊急電話受付につながります。

総領事館の休館日は、1年間の総休館日数が日本国内の公官庁と同数になるよう、米国と日本の祝日を調整して決めています。2012年の年間休館日をお知りになりたい方は、下記の当館ホームページをご覧ください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/about_main_j.html#about_closed

=====
◆在留状況・連絡先等の変更があった場合◆

在シカゴ日本総領事館では、テロや大規模災害などの緊急事態発生時等に日本人の皆様には直ちに情報の提供ができるよう、在留届を提出して頂いた方の在留状況・連絡先等の確認を行っています。転居やご帰国などにより在留届に記載された事項(住所、電話番号、メールアドレス、家族構成等)に変更があったものの、未だ当館へ変更届を提出していない方は、氏名(漢字およびローマ字)と生年月日を明記の上、変更事項を当館までご連絡下さい。

変更の届出を行っていないと、在留状況等を確認することができず、緊急事態発生時等に当館から情報の発信が行えませんので、必ず変更の届出を行うようお願いします。

◆パスポートの有効期間をご確認下さい◆

パスポートの申請から交付までには時間を要しますので、日頃から現在お持ちのパスポートの

有効期間をご確認の上、早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては、当館ホームページをご覧ください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/con_main_j.html

<受信中止・Eメールアドレスの変更>

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/emailchange.htm>

<バックナンバー>

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/backnumber.htm>

<在シカゴ日本国総領事館>

E-mail: ryoji@japancc.org

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/index.jp.html>

Tel: 312-280-0400

Fax: 312-280-9568
